

УДРУЖЕЊЕ
УДРУЖЕЊЕ

Бановина
Banovina

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА
МАПУФАКТУРНО-ПРОМИСЛЕНА И МОДЕЛ РОБЕ
ЗА ГРАД БЕОГРАД



1

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Браћа Најман ималац Тасаи. мичов.
 Г. Београд imalac Београд
 радње у месту Београд општине Београд среза Београд
 radnje u mestu Београд opštine Београд sreza Београд

бановине Београд и Београд
 banovine Београд i Београд
 Г. Аврам Ј. Анђиас по занимању Суб прџов.
 Г. Београд po zanimanju Београд
 у месту Београд општине Београд
 u mestu Београд opštine Београд

среза Београд бановине Београд као родитељ-старалац-
 sreza Београд banovine Београд kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
 zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Танова А. Анђиас рођенор 1./VI.1920. г.
Београд rođenog Београд
 у месту Београд општине Београд среза Београд
 u mestu Београд opštine Београд sreza Београд

бановине Београд завичајног у општини Београд
 banovine Београд zavičajnog u opštini Београд

среза Београд бановине Београд овај уговор:
 sreza Београд banovine Београд ovaj ugovor:

I.

Браћа Најман узима на учење
Танова А. Анђиас uzima na učenje
 и обавезује се да ће га за време трајања
 i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој меч Талантис радњи.
 ovog ugovora savesno obučavati u svojoj меч Талантис radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
 Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
 према ученику налаже Закон о радњама.
 prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

Аврам Ј. Анђиас пристаје да
Танов pristaje da
 учи Талантис. мичов. занат,
 uči Талантис. мичов. zanat,

трговачку струку код Талантис. мичов. и да прими све обавезе
 trgovačku struku kod Талантис. мичов. i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
 koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на 2 (две) године, почевши од
 Vreme trajanja učenja utvrđuje se na 2 (две) godine, počevši od
15/ маја 1936.

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
 Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

HAB-1069-K162

IV.

Брата Најман

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

месечно платити 300 динара

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у *Београду 29. априла* 1936 г.
U *Beogradu 29. aprila* 1936 g.

Аврам Ј. Ђинђас
Аврам Ј. Ђинђас

БРАТА НАЈМАН
БЕОГРАД
КРАЉА ПЕТРА I

Брата Најман

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у *Олошцу* 7 септембра 1936 г.
U *Olovcu* 7 septembra 1936 g.

Удружење
Udruženje

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА
МАНУФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОДПРЕМНЕ
ЗА ГРАД БЕОГРАД

Управа Удружења: *30* Секретар,
Uprava Udruženja: *30* Sekretar,



Удружење и сарадници

Код Ф. БРАГА НАЈМАН од 15/IV 1936 до 1/VI 1937 г.

Код Ф. СИМА Д. КАЗЕС од 1/VI 1937 до 1/XI 1937 г.

УДРУЖЕЊЕ
UDRUZENJE

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА

ФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РОВЕ

РЕГИСТАР ПОМОЋНИКА БР. 3940

Бановина
Banovina

ЗА ГРАД БЕОГРАД

ЈАКОВ АТИЈАС - АВРАМОВ - БР. I 0615901-360/39.

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UCENJU

Г. Сима Д. Казес ималац мес. галаш
G. imalac

радње у месту Београд општине Београдске среза _____
radnje u mestu opštine sreza

бановине Др. Р. Буга и НАБ по занимању Sub. мотр.
banovine po zanimanju

Г. Аврама Ј. Аврамова
G. у месту Београд општине Београдске
u mestu opštine

среза Државне др. Буга бановине Државне др. Буга као родитељ-старалац-
sreza banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Јакова А. Аврамова рођеног 11/VI 1920 г.
rođenog g.

у месту Београд општине Београдске среза Београд
u mestu opštine sreza

бановине Државне др. Буга бановине Државне др. Буга завичајног у општини
banovine banovine zavičajnog u opštini

среза Државне др. Буга бановине Државне др. Буга овај уговор:
sreza banovine ovaj ugovor:

I.
Сима Д. Казес узима на учење
Јакова А. Аврамова uzima na učenje
и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој мес. галаш радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.
Аврам Ј. Аврамова пристаје да
Јаков pristaje da
учи мес. галаш занат,
uči zanat,

трговачку струку код Сима Д. Казеса и да прими све обавезе
trgovačku struku kod i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.
Време трајања учења утврђује се на 11 1/2 месеци године, почевши од 11/VI 1937
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na godine, počevši od
30. 15/VI 1938

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobodeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

IV.
Сима Д. Казес

обавезује се да ће ученику за време
обавезује се да ће ученику за време

трајања учења дати
трајања учења дати

месечно плата од 300.—

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у Београду, 24 августа 1937 г.
U BEOGRADU, 24 avgusta 1937 g.

Аврам Ј. Стинјас

Аврам Ј. Стинјас

СИМА Д. КАЗЕС

БЕОГРАД
Ул. Миркова

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 710/1.
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem 710/1.

у БЕОГРАДУ, 26 августа 1937 г.
U BEOGRADU, 26 avgusta 1937 g.

Удружење
Udruženje

трг. Мануф. — текст.
и помдне робе

за срез-град
za srez-grad

БЕОГРАД.



Секретар,

Управа Удружења:
Uprava Udruženja:

Претседник,

Број регистра лекарских уверења: *2231 (Врхлов. Болеснича Бео.)*

Место и датум прегледа: *Београд, Велика сеоска 1936.*



ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: *Јаков Андраш*

Место сталног боравка: *Београд*

Године животоа: *15*

Занимање: *инж. уметник*

Брачно стање: _____

Идентичности лица: *Ирена Павлуца Кошаревца*

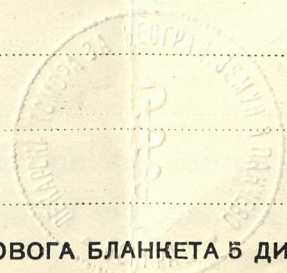
У ком циљу се издаје уверење: *Зари због са Кошаревца*

*Узметом Фелетон имено
веног узановно сам још има
здравствена услови за сурвату
проблемат уметника*

911-36



[Signature]



НДБ-1069-4162

Број регистра лекарских уверења: 1.2. 2726 амбулант 8.11.01.

Место и датум прегледа: 24-III-1957

ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: *Здрав Николић*

Место сталног боравка: *Београд*

Године живота: *17 г.*

Занимање: *шрл. уметник*

Брачно стање:

Идентичности лица: *на основу потписе и печата*

У ком циљу се издаје уверење: *који служи као и доказ за шрл. уметник*

*Прегледом који је извршен
и увидом до имена здравствених установа
за протекло време*



НАВ-1068-к.216